

**A Tribunale di Trento (Olaszország) által 2012. október 11-én benyújtott előzetes döntéshozatal iránti kérelem — Lorenzo Amatori és társai kontra Telecom Italia SpA, Shared Service Center Srl**

(C-458/12. sz. ügy)

(2012/C 389/09)

Az eljárás nyelve: olasz

**A kérdést előterjesztő bíróság**

Tribunale di Trento

**Az alapeljárás felei**

Felperesek: Lorenzo Amatori és társai

Alperesek: Telecom Italia SpA és Shared Service Center Srl

**Az előzetes döntéshozatalra előterjesztett kérdések**

1. Ellentétes-e a „vállalkozásrész átruházására” vonatkozó európai uniós szabályozással (különösen a 2001. március 12-i 2001/23/EK tanácsi irányelv<sup>(1)</sup> 1. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjával a 3. cikkének (1) bekezdésére figyelemmel) az olyan nemzeti szabály, mint amilyen a cod. civ. (polgári törvénykönyv) 2112. cikkének (5) bekezdésében foglalt rendelkezés, amely az átadott munkavállalók egyetértésének szükségessége nélkül akkor is lehetővé teszi a kedvezményezett jogutódlását az átadó munkaviszonyai tekintetében, ha az átruházással érintett vállalkozásrész nem képez már az átruházást megelőzően létező, funkcionálisan önálló és az átruházás pillanatában az átruházó és a kedvezményezett által ilyennek tekinthető gazdasági egységet?

2. Ellentétes-e a „vállalkozásrész átruházására” vonatkozó európai uniós szabályozással (különösen a 2001. március 12-i 2001/23/EK tanácsi irányelv 1. cikke (1) bekezdésének a) és b) pontjával a 3. cikkének (1) bekezdésére figyelemmel) az olyan nemzeti szabály, mint amilyen a cod. civ. (polgári törvénykönyv) 2112. cikkének (5) bekezdésében foglalt rendelkezés, amely az átadott munkavállalók egyetértésének szükségessége nélkül akkor is lehetővé teszi a kedvezményezett jogutódlását az átadó munkaviszonyai tekintetében, ha az átadó vállalkozás az átruházást követően egyértelmű ellenőrzést gyakorol a kedvezményezett felett, amely ellenőrzés a szoros megrendelői viszonyban és a vállalkozói kockázatok összemosódásában nyilvánul meg?

<sup>(1)</sup> A munkavállalók jogainak a vállalkozások, üzletek vagy ezek részének átruházása esetén történő védelmére vonatkozó tagállami jogszabályok közelítéséről szóló, 2001. március 12-i 2001/23/EK tanácsi irányelv (HL L 82., 16. o.; magyar nyelvű különkiadás 5. fejezet, 4. kötet, 98. o.).

**A Bíróság elnökének 2012. június 28-i végzése — (az Amtsgericht Münster (Németország) előzetes döntéshozatal iránti kérelme) — Thomas Karl-Heinz Kerkhoff elleni büntetőeljárás, a Staatsanwaltschaft Münster részvételével**

(C-408/11. sz. ügy) <sup>(1)</sup>

(2012/C 389/10)

Az eljárás nyelve: német

A Bíróság elnöke elrendelte az ügy törlését.

<sup>(1)</sup> HL C 211., 2011.10.22.